



ZMLUVA č. 30-000081858PO2014

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vod z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorená na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

III/2014/4

Čl. I.
ZMLUVNÉ STRANY

Správa mestskej zelene v Košiciach

Doslo dňa: 1496
24-03-2014 Registratúrna značka:

ZH-LU:

Prílohy:

Výbavuje:

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno:	Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.		
Sídlo:	Komenského 50, 042 48 Košice	Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:	Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V		
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518
DIČ:	2020063518		
V zastúpení:	Fedák Gabriel Ing.	riaditeľ závodu	
Bankové spojenie:	UniCredit Bank Slovakia a.s., č.ú.: 6626417016/1111 IBAN: SK36 1111 0000 0066 2641 7016 SWIFT: UNCRSKBX		
Závod:	Košice		
Adresa závodu:	Komenského 50, 042 48 Košice		

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:	Správa mestskej zelene v Košiciach		
Sídlo:	Rastislavova 79, 040 01 Košice	Právna forma:	
Obchodný register:			
Č. obchodného partnera:	2000002281	Č. zmluvného účtu:	4390002918
IČO:	17078202	IČ DPH:	SK2021157556
DIČ:	2021157556		
V zastúpení:	Ing. Richard Majza, MBA	riaditeľ	

Čl. II.

1. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je podľa špecifikácie uvedenej v 7., 8., 9. a 10., bode príloh v zmysle čl. III ods. 7.2. tejto zmluvy (ďalej len prílohy):

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie
- odvádzanie vody z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) do verejnej kanalizácie.

2. ODBERNÉ MIESTA

Identifikácia a technické údaje o odbernom mieste sú uvedené v 1. až 12. bode príloh.

3. DODÁVKA PITNEJ VODY Z VEREJNÉHO VODOVODU

- 3.1. Dodávka vody kvalitou, množstvom a tlakom je splnená vtokom vody z verejného vodovodu do vodovodnej prípojky v mieste odbočenia z verejného vodovodu.
- 3.2. V prípade, že na odbernom mieste dochádza k vlastnej spotrebe vody v technologickom procese, kupujúci je povinný písomne predložiť údaje o vyrobených jednotkách pre zníženie fakturácie stočného najneskôr do 5. pracovného dňa nasledujúceho fakturačného obdobia. Výpočet zníženia stočného je uvedený v 19. bode príloh.
- 3.3. Neoprávneným odberom vody z verejného vodovodu je, ak kupujúci uskutočňuje:
- odber bez uzatvorenej zmluvy o dodávke vody
 - odber vody v rozpore s uzatvorenou zmluvou,
 - odber pred meradlom alebo odber po odstránení meradla,
 - odber s používaním meradla, ktoré v dôsledku neoprávneného zásahu odber nezaznamenáva alebo zaznamenáva odber menší, ako je skutočný.
 - odber s používaním meradla, na ktorom bolo poškodené zaistenie proti neoprávnenej manipulácii,
 - odber s použitím požiarneho obtoku na iné účely ako požiarne,
 - odber bez súhlasu predávajúceho.
- 3.4. V prípade neoprávneného odberu vody z verejného vodovodu uvedeného v bode 3.3. je predávajúci oprávnený od kupujúceho požadovať náhradu škody.

4. ODVÁDZANIE ODPADOVÝCH VÔD DO VEREJNEJ KANALIZÁCIE

- 4.1. Odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných zo zariadenia producenta (kupujúceho) do verejnej kanalizácie.
- 4.2. Voda z povrchového odtoku je voda z atmosférických zrážok, ktorá je odvádzaná verejnou kanalizáciou.
- 4.3. Ak nie je množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzané do verejnej kanalizácie merané, vypočíta sa v súlade s Vyhláškou Ministerstva životného prostredia SR č.397/2003 Z. z. podľa vzorca:

$$Q = H_z \cdot S \cdot \psi, \quad \text{kde}$$

ψ – súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy,

S – veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtiekajú do verejnej kanalizácie v m^2 ,

H_z – ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov.

Kategórie druhu povrchu plôch:

Kategória A sú zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.), súčiniteľ odtoku 0,9,

Kategória B sú čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním pieskom, štrkom a pod.), súčiniteľ odtoku 0,4;

Kategória C sú dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.), súčiniteľ odtoku 0,05.

- 4.4. Údaje pre výpočet množstva odvedenej vody z povrchového odtoku (súčet plôch upravených príslušným súčiniteľom odtoku) sú uvedené v 15. bode príloh pre každé odberné miesto samostatne.
- 4.5. Znečistenie odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie musí byť v súlade s odporúčanými maximálnymi koncentračnými hodnotami, ktoré sú uvedené v Prílohe č. 3 Vyhlášky MŽP SR č. 55/2004, resp. v zmysle znenia neskorších právnych predpisov. Ak v 16. bode príloh sú uvedené maximálne koncentračné limitné ukazovatele pre každé odberné miesto samostatne, znečistenie odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie na danom odbernom mieste nesmie presiahnuť uvedené hodnoty. Kontrola kvality vypúšťaných odpadových vôd na odbernom mieste, u ktorého sú stanovené limity, sa zisťuje odberom a následnou analýzou vzorky. Na základe vykonania odberu vzorky sa vyhotoví protokol a záznam v dvoch vyhotoveniach. Predávajúci odovzdá kupujúcemu jedno vyhotovenie záznamu.
- 4.6. Spôsob vykonávania kontroly kvality vypúšťaných odpadových vôd a postup pri výpočte zmluvnej pokuty pri prekročení zmluvného limitu uvedeného v 16. bode príloh je uvedený v bodoch 4.6.1 až 4.6.5.

4.6.1. Odber vzoriek odpadových vôd sa vykonáva v poslednej kanalizačnej (revíznej) šachte na kanalizačnej prípojke pred zaústením do verejnej kanalizácie. Miesto odberu vzorky je uvedené v 17. bode príloh pre každé odberné miesto samostatne.

4.6.2. Predávajúci oznámi kupujúcemu vykonanie kontroly bezprostredne pred jej začatím. Paralelná vzorka prevzatá kupujúcim musí byť analyzovaná najneskôr do 48 hodín od ukončenia odberu vzorky. Ak kupujúci nepredloží do 7 dní protokol s výsledkami rozboru paralelnej vzorky, má sa za to, že rozbor paralelnej vzorky sa nevykoná. Prekročenie maximálnych koncentračných limitov dohodnutých v zmluve je predávajúci povinný oznámiť kupujúcemu do 10 dní od odberu vzorky. Výsledky paralelného rozboru uvedené v protokole predložennom kupujúcim sa porovnávajú s výsledkami rozboru kontrolnej vzorky predávajúceho. V prípade, že rozdiel výsledkov zistených kupujúcim a predávajúcim nie je väčší ako 25 %, pri určení výšky zmluvnej pokuty sú smerodajné výsledky predávajúceho.

Ak je rozdiel výsledkov rozborov väčší ako 25 %, obidve zmluvné strany spoločne preskúmajú jeho príčiny. Ak sa príčiny nezistia, vykoná sa nový odber vzorky za účasti kupujúceho max. do doby 30 dní od odobratia prvej kontrolnej vzorky. Kontrolná vzorka bude doručená po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán do určeného akreditovaného laboratória a rozhodujúce budú výsledky rozboru vzorky určeného akreditovaného laboratória.

4.6.3. Náklady na odber, dopravu a analýzu uhradza tá zmluvná strana, u koho sa preukázali nesprávne výsledky rozborov vzoriek odpadových vôd.

4.6.4. Zmluvnú pokutu zaplatí kupujúci za každé druhé začaté percento prekročenia maximálneho koncentračného limitu ukazovateľa. Pri prekročení viacerých limitných ukazovateľov naraz sa zmluvná pokuta uplatňuje pre ukazovateľ s najvyššou hodnotou prekročenia. Zmluvná pokuta sa vypočíta za dobu, počas ktorej k prekročeniu došlo a to za každý deň prekročenia. Ak dobu prekročenia príslušného ukazovateľa nemožno presne určiť, má sa za to, že táto doba je 30 dní. V prípade prekročenia zmluvného maximálneho koncentračného limitu pri opakovanom kontrolnom odbere sa pre výpočet zmluvnej pokuty počíta celé obdobie od odobratia prvej kontrolnej vzorky po odobratie opakovanej kontrolnej vzorky (max. 30 dní).

Pri ukazovateli pH, ktorý sa uvádza v rozsahu hodnôt stupnice, sa pri výpočte zmluvnej pokuty ako základ berie stupnica pH 14 dielov.

4.6.5. Postup výpočtu zmluvnej pokuty pri prekročení zmluvného limitu.

a) **Výška stočného (S)** za dobu prekročenia zmluvného maximálneho koncentračného limitu:

$$S = Q \times p \times c \quad (\text{€})$$

S = stočné € (bez DPH)

Q = prietok odpadových vôd (m³/deň)

p = počet dní, počas ktorých došlo k prekročeniu (deň)

c = maximálna cena za odvedenie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v zmysle rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví SR platnej v rámci spoločnosti v období prekročenia limitu

b) **Percento prekročenia (P)** zmluvného maximálneho koncentračného limitu:

$$P = \frac{(\text{nameraná hodnota} : \text{zmluvná hodnota}) \times 100 - 100}{2} \quad (\%)$$

Pozn.: V prípade ukazovateľa pH sa percento prekročenia P vypočíta:

$$P = \frac{(X \times 100) : 14}{2} \quad (\%)$$

(14 dielov stupnice = 100 %)

X = počet dielov prekročenia pH

c) **Výpočet zmluvnej pokuty (ZP):**

$$ZP = P \times (S \times St) : 100 \quad (\text{€})$$

S = stočné € (bez DPH)

P = percento prekročenia zmluvného maximálneho koncentračného limitu

St = percento zmluvnej pokuty, vid'. 18. bod príloh

- 4.7. Neoprávneným vypúšťaním odpadových vôd do verejnej kanalizácie sa rozumie:
- vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie bez uzatvorenej zmluvy,
 - vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie v rozpore s touto zmluvou,
 - vypúšťanie odpadových vôd v rozpore s podmienkami ustanovenými prevádzkovým poriadkom verejnej kanalizácie,
 - vypúšťanie bez merania, ak je dohodnuté alebo v rozpore s podmienkami dohodnutými v zmluve o odvádzaní odpadových vôd,
 - vypúšťanie s používaním meradla, ktoré nie je umiestnené podľa rozhodnutia prevádzkovateľa verejnej kanalizácie
 - vypúšťanie s používaním meradla, ktoré v dôsledku zásahu množstvo nezaznamenáva alebo zaznamenáva menšie množstvo ako je skutočné,
 - vypúšťanie s používaním meradla, na ktorom je poškodené zaistenie proti neoprávnenej manipulácii.
- 4.7.1. V prípade neoprávneného vypúšťania odpadových vôd do verejnej kanalizácie uvedeného v bode 4.7. je predávajúci oprávnený od kupujúceho požadovať náhradu škody.
- 4.7.2. V prípade vzniku nároku na zmluvnú pokutu vyplývajúcu zo skutočností uvedených v bode 4.6.4. je predávajúci oprávnený od kupujúceho požadovať jej zaplatenie.
- 4.7.3. Ak nie je na kanalizačnej prípojke osadená čerpacia stanica, resp. uzáver proti spätnému vzdutiu a dôjde za prívalového dažďa k zatopeniu (resp. zaplaveniu) nehnuteľností, predávajúci nezodpovedá za takto vzniknuté škody.

5. VODNÉ A STOČNÉ

- 5.1. Za odber vody z verejného vodovodu platí kupujúci predávajúcemu vodné.
- 5.2. Za odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou platí kupujúci predávajúcemu stočné.
- 5.3. Cena za výrobu a dodávku pitnej vody a odvedenie a čistenie odpadových vôd je určená rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorú predávajúci uverejní na svojej internetovej stránke do 15 dní od účinnosti rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví.
- 5.4. Ak predávajúci poskytuje cenové tarify podľa odobratého/odvedeného množstva vody, kupujúci je pre uplatnenie cenovej tarify zaradený do cenovej tarify na základe záväzne objednaného množstva odobratej/odvedenej vody počas obdobia 12 mesiacov regulačného obdobia. Nárok na cenu podľa cenovej tarify vzniká odo dňa záväzne objednaného množstva odobratej/odvedenej vody. Najneskôr po uplynutí regulačného obdobia predávajúci vyhodnotí skutočne odobraté/odvedené množstvo vody a prípadný cenový rozdiel vyúčtuje v prvom fakturačnom období po uplynutí regulačného obdobia. Do odobratého/odvedeného množstva vody sa započítavajú odbery/odvedenia za všetky odberné miesta kupujúceho.
- 5.5. Ak počas trvania zmluvného vzťahu dôjde k zmene ceny vodného a stočného určenej Úradom pre reguláciu sieťových odvetví, prípadne iným právnym predpisom, cena uvedená v čl. II v bode 5.3. tejto zmluvy sa zmení na cenu určenú Úradom pre reguláciu sieťových odvetví. DPH bude uplatňovaná v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.6. Podkladom pre zaplatenie vodného a stočného je daňový doklad – faktúra (ďalej len faktúra). Kupujúci sa zaväzuje uhradiť faktúru v lehote splatnosti 14 dní odo dňa doručenia.
- 5.7. V prípade nezaplatenia faktúry v lehote splatnosti, predávajúci má právo požadovať od kupujúceho úrok z omeškania za každý deň omeškania v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.8. Fakturácia vodného sa bude vykonávať na základe stavu zisteného meradlom, prípadne ak nie je množstvo merané, stanoví sa množstvo dodanej vody smernými číslami spotreby vody. Spôsob určenia množstva dodanej vody je uvedený v 13. bode príloh pre každé odberné miesto samostatne.
- 5.9. a) V prípade, ak sa fakturácia stočného bude vykonávať na základe stavu zisteného meradlom, prípadne ak nie je množstvo odpadových vôd merané, má sa za to, že kupujúci ktorý odoberá vodu z verejného vodovodu, vypúšťa do verejnej kanalizácie také množstvo vody, ktoré podľa zistenia odobral z verejného vodovodu, s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov.
- b) V prípade, ak sa fakturácia stočného bude vykonávať na základe stavu zisteného meradlom určeným na meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku, má sa za to, že v prípade poruchy meradla určeného na meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku resp. ak meradlo je v období preskúšania a overenia, fakturácia stočného bude vychádzať z množstva odobratej vody z verejného vodovodu (zisteného meradlom), z množstva vody odobratej z iných zdrojov (zisteného meradlom) a z výpočtu vôd z povrchového odtoku uvedených v 15. bode príloh pre každé odberné miesto samostatne na základe množstva vypočítaného podľa čl. II bodu

4.3. Ak nemožno zistiť množstvo vypúšťaných odpadových vôd za čas poruchy meradla určeného na meranie množstva vypúšťaných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku resp. za dobu preskúšania a overenia meradla, vypočíta sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd za príslušné obdobie alebo jeho časť podľa množstva vypúšťaných odpadových vôd v porovnateľnom období minulého roku.

c) Ak nie je množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzané do verejnej kanalizácie merané, fakturácia stočného sa bude vykonávať podľa údajov uvedených v 15. bode príloh pre každé odberné miesto samostatne a na základe množstva vypočítaného podľa čl. II bodu 4.3.

d) Ak nie je množstvo vôd získaných z iných zdrojov ako z verejného vodovodu merané, resp. ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, stanoví sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

6. DOBA PLATNOSTI ZMLUVY

6.1. Zmluva sa uzatvára na dobu: neurčitú.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán.

Ak je v deň platnosti zmluvy vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný túto zmluvu zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu poslednou zmluvnou stranou.

Ak nie je vodovodná/kanalizačná prípojka pripojená na verejný vodovod/kanalizáciu, pričom nie je kupujúci povinný túto zmluvu zverejňovať podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, zmluva nadobúda účinnosť dňom pripojenia na verejný vodovod/kanalizáciu, resp. dňom montáže meradla.

V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať túto zmluvu podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tejto zmluvy neodkladne po jej zverejnení.

6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou vzniknú /vrátane sporov o jej platnosť a výklad/ rozhodne príslušný všeobecný súd SR.

Čl. III.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

7.1. V prípade reklamácie sa postupuje v súlade s reklamačným poriadkom predávajúceho, ktorý je súčasťou zmluvy. Súčasťou zmluvy sú aj všeobecné obchodné podmienky predávajúceho.

7.2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 06.02.2014 a samotný zoznam príloh.

7.3. Kupujúci je povinný v nevyhnutnej miere umožniť predávajúcemu vstup na nehnuteľnosť pripojenú na verejný vodovod alebo verejnú kanalizáciu na účely zabezpečenia ich spoľahlivej funkcie, zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, alebo vykonania kontrolného merania množstva a kvality pitnej vody a vypúšťaných odpadových vôd, ako aj zistenia technického stavu vodovodnej alebo kanalizačnej prípojky, poskytnúť potrebnú súčinnosť a oznámiť zistenú poruchu na vodovodnej alebo kanalizačnej prípojke, vrátane poruchy na meradle.

7.4. Kupujúci je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť predávajúcemu akékoľvek zmeny súvisiace s touto zmluvou.

7.5. V prípade zmeny odberateľa (najmä predaj, prenájom, odovzdanie v rámci reštitúcií a pod.), kupujúci (pôvodný odberateľ) je povinný oznámiť bez zbytočného odkladu, ku ktorému dňu dochádza k zmene odberateľa, číslo a stav vodomera, identifikačné údaje nového odberateľa, o čom bude vyhotovený zápis, potvrdený štatutárnymi zástupcami pôvodného a nového odberateľa a predávajúcim. Kupujúci sa zaväzuje, že ak prevedie vlastnícke právo ku nehnuteľnosti, na ktorej adrese sa nachádza odberné miesto, na inú osobu, oznámi túto skutočnosť predávajúcemu, a to najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa doručenia rozhodnutia o povolení vkladu do katastra nehnuteľností. Zároveň je kupujúci povinný požiadať o ukončenie odberu/odvádzania. V prípade, že kupujúci je nájomcom nehnuteľnosti, na adrese ktorej sa nachádza odberné miesto a dôjde k ukončeniu nájomného vzťahu, kupujúci sa zaväzuje túto skutočnosť oznámiť predávajúcemu, a to najneskôr do 3 pracovných dní odo dňa zániku nájomného vzťahu. Zároveň je kupujúci povinný požiadať o ukončenie odberu/odvádzania.

Kupujúci súhlasí, že ak dôjde ku niektorej z uvedených skutočností a v stanovenej lehote nepožiadá o ukončenie odberu, tak uplynutím tejto lehoty táto zmluva zaniká pokiaľ o odber/odvádzanie vody na tom istom odbernom mieste požiadá nový vlastník alebo nájomca nehnuteľnosti. V prípade, že danou zmluvou má kupujúci upravený zmluvný vzťah k viacerým odberným miestam, zaniká zmluva iba v časti týkajúcej sa daného odberného miesta.

- 7.6. Zmluvné strany môžu zmluvu zmeniť formou dodatkov.
- 7.7. Zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať, zmluva zaniká uplynutím výpovednej lehoty. Pre výpoveď zmluvy platí 1 mesačná výpovedná lehota, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
- 7.8. Zmluva je uzavretá v 2 vyhotoveniach, z ktorých obdrží jedno vyhotovenie kupujúci a jedno vyhotovenie predávajúci.
- 7.9. Pre výpočet a fakturáciu odvádzania vôd z povrchového odtoku budú platiť pre zrážkový úhrn záväzne aktuálne údaje SHMÚ, vždy po dobu troch po sebe idúcich rokov.
- 7.10. Za nesplnenie podmienok vyplývajúcich z predchádzajúcich ustanovení zmluvy zo strany kupujúceho, predávajúci si vyhradzuje právo prerušenia dodávky vody, resp. zamedzenia vypúšťania odpadových vôd na ktoromkoľvek odbernom mieste kupujúceho s tým, že náklady, spojené s prerušením a s obnovením pripojenia budú vyúčtované na ťarchu kupujúceho podľa platného cenníka predávajúceho.
- 7.11. Zmluva je uzavretá prejavom súhlasu s celým jej obsahom a podpisom zástupcami oboch zmluvných strán.
- 7.12. Zmluvné strany prehlasujú a svojím podpisom potvrdzujú, že túto zmluvu uzatvorili dobrovoľne, slobodne a vážne a bez prítomnosti tiesne.
- 7.13. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tejto zmluvy. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.
- 7.14. Aktualizáciou zmluvy č. 30-000081858PO2014 sa ruší zmluva č. 01/312/95 a jej dodatky.

Vyhotovil: Gázsiová Mária, Ing.

V ^v Košiciach dňa 19-02-2014

V Košiciach dňa 18. MAR 2014

Ing. Richard Majza, MBA

Ing. Gabriel Fedák

Kupujúci

Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH ZO DŇA 06.02.2014

- Príloha č. 1 zo dňa 06.02.2014
- Príloha č. 2 zo dňa 06.02.2014
- Príloha č. 3 zo dňa 06.02.2014
- Príloha č. 4 zo dňa 06.02.2014
- Príloha č. 5 zo dňa 06.02.2014
- Príloha č. 6 zo dňa 06.02.2014
- Príloha č. 7 zo dňa 06.02.2014
- Príloha č. 8 zo dňa 06.02.2014

Ing. Richard Majza, MBA

.....
Kupujúci

Ing. Gabriel Fedák

.....
Predávajúci

CC02/5
UMZC-002-2011

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000002281		2. Číslo pripojeného objektu: 5000222003	
4. Č. zmluvného účtu:		4390002918	
3. Odborné miesto číslo: 3000008250		5. Miesto spotreby č.	
6. Adresa odberného miesta: Kežmarská 3, 040 01 Košice			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>		8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	
		9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	
		10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Vykonávanie odpočtov podľa harmonogramu fakturácie: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné <input type="checkbox"/>			
12. Charakter /účel prevádzky: prevádzky údržby zelene			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie:			
a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input checked="" type="checkbox"/>			
c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	707	0,9	636,3
B	0	0,4	-
C	0	0,05	-
Súčet redukovaných plôch Sr v m²:			636,3
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm: 736			
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)		
17. Miesto odberu vzorky:			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: 0 m ³ .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac			
20. Poznámky:			

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa: 2000002281	2. Číslo pripojeného objektu: 5000225389	3. Odberné miesto číslo: 3000000584		
4. Č. zmluvného účtu: 4390002918		5. Miesto spotreby č.		
6. Adresa odberného miesta: Rastislavova 79, 040 01 Košice				
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Vykonávanie odpočtov podľa harmonogramu fakturácie: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné				
12. Charakter /účel prevádzky: administratíva				
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>				
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input checked="" type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>				
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr	
A	1248	0,9	1123,2	
B	0	0,4	-	
C	0	0,05	-	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			1123,2	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			736	
16. Maximálne koncentračné limity				
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)			
17. Miesto odberu vzorky:				
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH	
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby				
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom číní na jednotku výrobku: 0 m ³ . Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac				
20. Poznámky:				

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa: 2000002281	2. Číslo pripojeného objektu: 5000223228	3. Odberné miesto číslo: 3000001477		
4. Č. zmluvného účtu:	4390002918	5. Miesto spotreby č.		
6. Adresa odberného miesta: Bašťovanského, 040 01 Košice				
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Vykonávanie odpočtov podľa harmonogramu fakturácie: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné <input type="checkbox"/>				
12. Charakter /účel prevádzky: Fontána				
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>				
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>				
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr	
A	0	0,9	-	
B	0	0,4	-	
C	0	0,05	-	
Súčet redukovaných plôch Sr v m² :			-	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			-	
16. Maximálne koncentračné limity				
Ukazovateľ		mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)		
17. Miesto odberu vzorky:				
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH	
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby				
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobu alebo odparom čini na jednotku výrobu: 0 m ³ .				
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok				
b) 0 m ³ /mesiac				
20. Poznámky:				

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000002281		2. Číslo pripojeného objektu: 5000217568	
3. Odberné miesto číslo: 3000003620		5. Miesto spotreby č.	
4. Č. zmluvného účtu:		4390002918	
6. Adresa odberného miesta: Hlavná , 040 01 Košice			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>		8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	
9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>		10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Vykonávanie odpočtov podľa harmonogramu fakturácie: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné <input type="checkbox"/>			
12. Charakter /účel prevádzky: Park slobody			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	-
B	0	0,4	-
C	0	0,05	-
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			-
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			-
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)		
17. Miesto odberu vzorky:			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l·s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepoláme extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 – 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom číni na jednotku výrobku: 0 m ³ .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac			
20. Poznámky:			

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa: 2000002281		2. Číslo pripojeného objektu: 5000222956		
		3. Odberné miesto číslo: 3000008480		
4. Č. zmluvného účtu:		4390002918		
		5. Miesto spotreby č.		
6. Adresa odberného miesta: Trieda SNP , 040 01 Košice				
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>		8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>		
		9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>		
		10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>		
11. Vykonávanie odpočtov podľa harmonogramu fakturácie: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné				
12. Charakter /účel prevádzky: Lunik VII, fontána				
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>				
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>				
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ν	Redukovaná plocha Sr	
A	0	0,9	-	
B	0	0,4	-	
C	0	0,05	-	
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			-	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			-	
16. Maximálne koncentračné limity				
Ukazovateľ		mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)		
17. Miesto odberu vzorky:				
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH	
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby				
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom číni na jednotku výrobku: 0 m ³ .				
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok b) 0 m ³ /mesiac				
20. Poznámky:				

Identifikácia odberného miesta				
1. Číslo odberateľa: 2000002281		2. Číslo pripojeného objektu: 5000219272		
3. Odberné miesto číslo: 3000004342		4. Č. zmluvného účtu: 4390002918		
5. Miesto spotreby č.		6. Adresa odberného miesta: Národná trieda , 040 01 Košice		
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	
11. Vykonávanie odpočtov podľa harmonogramu fakturácie: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné				
12. Charakter /účel prevádzky: fontána Mier				
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>				
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomerm <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomerm <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>				
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie				
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha S _r	
A	0	0,9	-	
B	0	0,4	-	
C	0	0,05	-	
Súčet redukovaných plôch S _r v m ² :			-	
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			-	
16. Maximálne koncentračné limity				
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)			
17. Miesto odberu vzorky:				
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:				
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:			
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH	
	0 – 5	2 %	4 %	12%
	viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
	viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%	
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby				
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobku alebo odparom činí na jednotku výrobku: 0 m ³ .				
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok				
b) 0 m ³ /mesiac				
20. Poznámky:				

Identifikácia odberného miesta			
1. Číslo odberateľa: 2000002281	2. Číslo pripojeného objektu: 5000217570	3. Odberné miesto číslo: 3000003630	
4. Č. zmluvného účtu: 4390002918	5. Miesto spotreby č.		
6. Adresa odberného miesta: Hlavná, 040 01 Košice			
7. Dodávka vody z verejného vodovodu: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	8. Odvedenie odpadových vôd verejnou kanalizáciou: áno <input checked="" type="checkbox"/> nie <input type="checkbox"/>	9. Odvedenie vôd z atmosférických zrážok verejnou kanalizáciou: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>	10. Odvedenie odpadových vôd z iných zdrojov: áno <input type="checkbox"/> nie <input checked="" type="checkbox"/>
11. Vykonávanie odpočtov podľa harmonogramu fakturácie: mesačne <input type="checkbox"/> štvrťročne <input checked="" type="checkbox"/> polročne <input type="checkbox"/> ročne <input type="checkbox"/> iné			
12. Charakter /účel prevádzky: fontána pred SD			
13. Spôsob určenia množstva dodávky vody z verejného vodovodu: vodomerom <input checked="" type="checkbox"/> smernými číslami spotreby <input type="checkbox"/>			
14. Spôsob určenia množstva odpadových vôd odvádzaných do verejnej kanalizácie: a) verejný vodovod : spôsob určenia: vodomer <input checked="" type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> b) voda z povrchového odtoku (spôsob merania): technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/> c) iné zdroje : spôsob merania: vodomer <input type="checkbox"/> smerné čísla spotreby <input type="checkbox"/> technicky vhodné meradlo <input type="checkbox"/> výpočet <input type="checkbox"/>			
15. Údaje pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie			
Druh povrchu (kategória)	Plocha S (m ²)	Súčiniteľ odtoku ψ	Redukovaná plocha Sr
A	0	0,9	-
B	0	0,4	-
C	0	0,05	-
Súčet redukovaných plôch Sr v m ² :			-
Ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu(Hz) v mm:			-
16. Maximálne koncentračné limity			
Ukazovateľ	mg/l (kvalifikovaná bodová vzorka)		
17. Miesto odberu vzorky:			
18. Výška uplatňovaného percenta pre výpočet zmluvnej pokuty za zvýšené znečistenie odpadových vôd:			
Priemerný prietok odpadových vôd (skutočné množstvo) (l.s ⁻¹)	Prekročené ukazovatele:		
	CHSK _{cr} a ostatné (St)	nepolárne extrahovateľné látky, ťažké kovy, BSK ₅ (St)	pH
0 - 5	2 %	4 %	12%
viac ako 5 do 10	2 %	3 %	9%
viac ako 10 do 50	1 %	2 %	6%
viac ako 50	1 %	2 %	6%
19. Údaje pre výpočet vlastnej spotreby			
Vlastná spotreba v technologickom procese do výrobu alebo odparom číni na jednotku výrobu: 0 m ³ .			
Z toho vyplýva že, priemerné množstvo je: a) 0 m ³ /rok			
b) 0 m ³ /mesiac			
20. Poznámky:			

č. 276/2002 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a príslušnými STINEN).

11.2. Odberateľ súhlasí s tým, že z dôvodu bezpečnosti budú telefónické hovory s odberateľom v telefónnom centre automaticky nahrávané a odberateľ súhlasí s použitím týchto záznamov ako dôkazu v prípade reklamácie alebo sporu.

11.3. Dodávateľ si vyhradzuje právo na zmenu týchto Všeobecných obchodných podmienok, ktoré sú súčasťou Zmluvy o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd.

Dodávateľ je oprávnený jednorazne meniť Všeobecné obchodné podmienky s účinnosťou od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho potom, čo bola odberateľovi zmená Všeobecných obchodných podmienok oznámená. Dodávateľ je oprávnený meniť Všeobecné obchodné podmienky v prípade, ak dôjde k zmene okolností, ktoré platili v čase ich vzniku. Dodávateľ upozorní odberateľa písomne alebo iným vhodným a preukázateľným spôsobom o zmene Všeobecných obchodných podmienok.

11.4. Ak odberateľ nesúhlasí so zmenou Všeobecných obchodných podmienok a medzi zmluvnými stranami nedôjde k dohode, ma odberateľ právo odstúpiť od zmluvy, a to písomným oznámením, doručeným dodávateľovi najneskôr do 7 dní pred účinnosťou zmeny Všeobecných obchodných podmienok.

11.5. Je to Všeobecné obchodné podmienky nadobudajú účinnosť dňa 1. 11. 2012.

čenia, ak odberateľ v lehote troch pracovných dní túto písomnosť potvrdí (s) doručením adresatovi prostredníctvom pošty.

Čl. 9

Reklamácie

Odberateľ vody a producent odpadových vôd má právo uplatniť voči prevádzkovateľovi VV a VK zodpovednosť za vady a reklamácie, pričom postupuje podľa Reklamačného poriadku vydaného dodávateľom, ktorý je k dispozícii odberateľom a producentom v sídle prevádzkovateľa a na všetkých jeho záznamových centrách ako aj na jeho internetovej stránke.

Čl. 10

Ukončenie a zmena zmluvy

10.1. Zmluva zaniká dohodou, alebo písomnou výpoveďou uplynutím 1 mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

10.2. V prípade podstatahého porušenia zmluvy má ktorakolvek zmluvná strana právo odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

10.3. Odberateľ je povinný umožniť dodávateľovi vykonať úkony súvisiacich s ukončením odberu.

Čl. 11

Záverčné ustanovenia

11.1. Vzťahy medzi prevádzkovateľom, odberateľom a producentom, ktoré nie sú vyslovene zmluvou upravené, sa riadia:

Obchodným zákonom, Občianskym zákonníkom, Zákonom o voľbách č. 364/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, Zákonom č. 50/19/16 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, Zákonom č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov a o zmerie a doplnení Zákonu

až do dátumu prijatia správne poukázanej platby. Pokiaľ odberateľ poukáže platbu bez uvedenia variabilného symbolu, resp. uvedie nesprávny alebo neidentifikovateľný variabilný symbol, dodávateľ je oprávnený platbu priradiť na existujúce pohľadávky (ktoré sú v čase prijatia na lehotu splatnosti) príslušného odberateľa. V prípade, ak dodávateľ neveduje žiadne pohľadávky voči odberateľovi, ktorý takúto platbu poukázal, je dodávateľ povinný vrátiť platbu príslušnému odberateľovi. Pokiaľ odberateľ nevedie žiadne pohľadávky voči dodávateľovi, ktoré nie je možné, je dodávateľ oprávnený držať takúto platbu po dobu jej premŕkania a následne na jej uplynutí ju zaúčtovať podľa platných právnych predpisov.

7.20. Dodávateľ má právo fakturovať úroky z omeškania z uhradených, z neuhradených aj z čiastočne uhradených faktúr vo výške podľa platných právnych predpisov.

7.21. Ak odberateľ spĺňa podmienky na účtovanie vodného a stočného rozdielných cenách za 1 m³, odberateľ je povinný dodávateľovi písomne oznámiť údaje potrebné pre rozúčlenie odberateľa vody podľa týchto cien.

7.22. Ak množstvo vody dodanej verejným vodovodom nie je merané, spotreba vody je určená smernými číslami spotreby vody na základe Vyhlišký MZP SR č. 397/2003 Z. z.

7.23. Deklaráciou na preukázanie výpočtu spotreby vody smernými číslami je potvrdenie vydané miestnym úradom alebo mestskou časťou miestneho úradu o počte osôb, ktoré sa trvalo alebo prechodne zdržujú na mieste, pre ktoré sa vykonáva výpočet spotreby vody. Ak sa odberateľ nezdružuje na mieste svojho trvalého pobytu je povinný preukázať sa potvrdením o prechodnom pobyte na inom mieste ako je miesto, pre ktoré sa vykonáva výpočet spotreby/vodovania vody.

7.24. Ak nie je možné preukázateľne určiť obdobie užívania spotrebišťa má sa za to, že dĺžka užívania je minimálne 100 dní za rok.

7.25. Množstvo odvedenej vody z povrchového odberu verejnou kanalizáciou sa stanovuje v súlade s Vyhliškou MZP SR č. 397/2003 Z. z. Dodávateľ si vyhradzuje právo jednostranne upraviť množstvo odvedenej vody z povrchového odberu, pričom zmerie priemerneho ročného dihodového zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu.

7.26. Odberateľ je povinný bezodkladne oznámiť každú zmenu, ktorá má vplyv na výpočet vodného a stočného. V prípade nesplnenia oznamovacej povinnosti je odberateľ povinný nahradiť dodávateľovi škodu spôsobenú nesplnením tejto povinnosti.

7.27. Dodávateľ oznámeniu zmenu zohľadní pri prvej fakturácii vodného a stočného po doručení oznámenia. Oznámením nezakladá právo oznámeniu skutočnosť preveriť a pri fakturácii vychádzať z výsledkov preverenia. Ak výsledok preverenia je odlišný od nahláseného oznámenia odberateľom o tejto skutočnosti, dodávateľ bezodkladne informuje odberateľa.

7.28. Množstvo odberateľa, resp. odvedenej vody za čas neoprávneného pripojenia sa stanoví výpočtom, a to z množstva danej pitnej vody (odvádzanej poddanej vody), ktoré sa určí podľa smerných čísel spotreby vody v zmysle Vyhlišký MZP SR č. 397/2003 Z. z. a dĺžky obdobia, počas ktorého došlo k odberu pitnej vody z verejného vodovodu, resp. odvádzal odpadové vody do verejnej kanalizácie v rozpore so Zákonom č. 442/2002 Z. z. K tomuto obdobiu sa pripočíta 7 dní, čo je obdobie od spísania záznamu o zistení neoprávneného odberu po deň prerušenia odberu vody, resp. odvádzania odpadových vôd.

7.29. V zmysle právnych predpisov je možné dĺžku obdobia uvedení v bode 7.28. stanoviť maximálne do dvoch rokov.

7.30. Dodávateľ akceptuje odberateľom oznámenú zmenu bankového spojenia, kde sa má za to, že toto oznámenie je prejavom súhlasu oboch zmluvných strán a je považované za zmenu zmluvy o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd.

7.31. Dodávateľ uhradí kompenzačnú platbu za neodržanie štandardov kvality v súlade s Vyhliškou č. 276/2002 Z. z., kde sa odberateľ/producent a dodávateľ dohodli, že kompenzačné platba je považovaná za zmluvne dohodnutú platbu.

Čl. 8

Doručovanie

8.1. Dodávateľ doručuje všetky písomnosti na adresu odberateľa uvedenú v zmluve.

8.2. Všetky písomnosti, ktoré dodávateľ zasle prostredníctvom pošty ako doplnčenie zásielky alebo zásielku s doručiteľkou sa považujú za doručenie ak:

a) odberateľ zásielku nevyzdvihol v adresej lehote, b) odberateľ zásielku odmietol prevziať. V týchto prípadoch sa zásielka považuje za doručení tretí deň od uloženia zásielky na pošte.

8.3. Písomnosť zaslaná ľahom sa považuje za doručenie, ak odberateľ písomnosť nevyzdvihol v adresej lehote.

Datum vydania: 01. 11. 2012

Ing. Stanislav Hreha
generálny riaditeľ

Regulácia Zákon č. 276/2002 Z. z. Verejnú službu pre reguláciu sieťových odvetví z 18. júna 2002 a. Územný a územný plánovací zákon z 18. júna 2002 a. Zákon o voľbách č. 364/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, Zákon č. 50/19/16 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, Zákon č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách v znení neskorších predpisov a o zmerie a doplnení Zákonu o odpadových vodách verejnou kanalizáciou z 29. júna 2002 Z. z.

o dodávateľ ju určí podľa predpokladaného odberu, potvrdí dodávateľom, resp. odborným odhadom.

7.11. Dodávateľ a odberateľ je oprávnený jednostranne zmeniť Obidvoju pri zmene výšky odberu podľa predchádzajúceho článku, pričom zmeny ceny, prípadne jej iných zložiek, sa vzťahujú na obdobie, pri ktorom zmeny nastávajú.

7.12. Finančné vyrovnanie voči odberateľovi, ktoré vznikne na základe rozdielu predpokladanej a skutočnej spotreby za fakturačné obdobie sa vypočíta ako rozdiel medzi sumou stanovenou na základe skutočnej spotreby a súčtom prijatých platieb na základe dohodovej, lete rozdiel bude oznámený odberateľovi v daňovom doklade ako preplátek, resp. nedoplatok.

7.13. Komier fakturačného obdobia je stanovený harmonogramom fakturácie, v prípade meraných odberov fakturácie podľa harmonogramu fakturácie.

7.14. Dodávateľ má právo na vykonanie mimoobdobného odpočtu, keďkoľvek v priebehu fakturačného obdobia.

7.15. Platby za odber vody, odhadované odpadových vôd, alebo vôd z povrchového odtoku je možné realizovať nasledujúcimi spôsobmi:

- inkasom faktúry z bankového účtu odberateľa alebo producenta,
- plátobou kartou,
- jednorazovým príkazom k úhrade faktúry,
- prostredníctvom služby Slovenskej pošty a.s. – Systredné inkaso platieb obyvateľstva (SIPD),
- poštovou peňažnicou poukazaním.

7.16. Zaplatením sa rozumie pripísanie celej čiastky uvedenej v daňovom doklade na účet dodávateľa v jeho požadovanom ústave alebo úhrade hotovosťou v pokladni dodávateľa.

7.17. Ak odberateľ neuhradí čiastku uvedenú v daňovom doklade za dodávku vody alebo odvedenie odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku v deň splatnosti, dodávateľ má právo prerušiť alebo obmedziť dodávku vody alebo odvedenie odpadových vôd na odberných miestach odberateľa.

7.18. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti podľa dohodnutého spôsobu platby.

7.19. Pri úhrade faktúry je nevyhnutne použiť variabilný symbol uvedený na príslušnej faktúre. Pukaj odberateľ nepoukazuje plátbu na účet dodávateľa, dodávateľ je oprávnený pohľadávku vymáhať a účtovať úrok z omeškania za omeškaním plátbu od dátumu splatnosti

v lehote určenej vo výzve dodávateľ. Cena sa uplatní od prvého dňa nasledujúceho po dňi určenom na vykonanie odpočtu v duhvej výzve dodávateľa. Inak sa pri fakturácii uplatní cena v prospech odberateľa alebo producenta.

7.3. Odberateľ pri uplatnení cenovej tarify je zodpovedný do zmeny tarify na základe záväznej objednávky a následne odberateľ množstva pitnej vody a odvedenej vody počas obdobia 12 mesiacov replikačného roka.

7.4. Podkladom na zaplatacie vodného a stočného je úradový doklad, ktorým je Faktúra a Dohoda o poskytnutí opakovaných zdravotných plnení (ďalej len Dohoda). Daňový doklad sa považuje za doručný do 3 dní od dňa odeslania na zmluvne dohodnutú adresu odberateľa.

7.5. Platba je splatná podľa dátumu splatnosti uvedenom na daňovom doklade.

7.6. Dodávka vody z verejného vodovodu, odhadované odpadových vôd a odvádzanie vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou sa z hľadiska Zákona č. 222/2004 Z. z. (ďalej zákon o DPH) považuje za opakované dodanie tovaru alebo služby, t. j. dodanie rovnakého druhu tovaru alebo služby v opakovaných dohodnutých lehotách. Dalšia povinnosť vzniká najneskôr posledným dňom obdobia, na ktorú sa plátba za opakované dodanie tovaru alebo služby vzťahuje.

7.7. Obdobím opakovaného dodania tovaru alebo služby – dohodnutým obdobím je: 1 mesiac, 3 mesiace, 6 mesiacov, 12 mesiacov. Dohodnuté obdobia nepresahujú obdobia 12 kalendárnych mesiacov. Fakturačným obdobím je 1 mesiac, 3 mesiace, 6 mesiacov, 1 rok. Dohodnuté obdobia nemusia byť totožné s fakturačnými obdobiami.

7.8. Dodávateľ si vyhradzuje právo zmeny dohodnutých lehoty podľa prevádzkových potrieb spoločnosti.

7.9. Odberateľ, ktorý má dohodnuté fakturačné obdobia 1 rok a rozhodne sa, že bude uhrádzať platby za opakované zdaniť plnenia mesačne, uzatvorí s dodávateľom Dohodu. Dohoda sa uzatvára na obdobie 11 kalendárnych mesiacov, ktorým predmetom je dodávka tovaru a služby v predpokladanom množstve, cene a lehote. Mesačné množstvo stanovené v Dohode je 1/11 predpokladanej spotreby za fakturačné obdobie. Vo fakturačnom období dodávateľ porovná množstvo predpokladanej spotreby a skutočnej spotreby na základe odpočtu stavu meradla. Ak je predpokladaná spotreba nižšia alebo vyššia ako skutočná spotreba, rozdiel spotreby sa považuje z hľadiska zákona o DPH za dodanie tovaru alebo služby v poslednom mesiaci fakturačného obdobia.

7.10. Ak nie je možné určiť predpokladanú spotrebu,

Významní producenti odpadovej vody majú kvalitatívne ukazovatele znečisťujúcich látok vo vypustených odpadových vodách stanovené v zmluve.

6.2. Prevádzkovateľ VK a producent odpadových vôd vykonávajú kontrolu kvality odpadových vôd vypustených z VK producenta do verejnej kanalizácie v rozsahu stanovených ukazovateľov v súlade s Vyhláškou MZP SR č. 55/2004 Z. z. resp. s prevádzkovým poriadkom. Vyhláškou MZP SR č. 315/2004 Z. z. a Zákonom č. 442/2002 Z. z.

6.3. Kontrola kvality sa vykonáva v zmysle Vyhláškou MZP SR č. 55/2004 Z. z. kvalifikovanou osobou vzorou odobratou z vypúšťacej odpadovej vody v porovnaní so stanovenými max. koncentračnými limitmi a v zmysle Vyhláškou MZP SR č. 315/2004 Z. z. (pílnička č. 3) 24-hodinnou bodovou vzorkou a zmeškanou vzorkou. Odber vzorky vypúšťacej odpadovej vody sa vykonáva za účasti producenta odpadových vôd, ktorý odber potvrdí na tlačive – Protokol o odbere vzoriek odpadových vôd. Producent má právo požadovať prevádzkovateľa VK o čast vzorky.

6.4. Miesto odberu vzorky odpadovej vody by sa stanovene spravida v poslednej štvrti pred napojením na verejnú kanalizáciu, pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak. Pri kontinuálnom odbere vzoriek sa vzorka odbera do zbrane nádob vzorkoväč. Odber vzorky sa vykonáva v čase vypúšťania odpadových vôd, v ktorom je najpravdepodobnejšie najvyššia miera znečistenia odpadových vôd vypustených do VK.

6.5. Producent odpadových vôd má právo vykonať analýzu vzoriek odobratých v zmysle bodu 6.3. prostredníctvom nezávislého akreditovaného laboratória.

6.6. V prípade rozdielov medzi výsledkami rozborov laboratória prevádzkovateľa VK a výsledkami rozborov nezávislého laboratória je pre výpočet náhrady za nadmerné koncentracie hodnôt stanovených ukazovateľov rozhodujúci výsledok rozboru nezávislého laboratória, ktoré bolo vybrané vytrypovaním po vzájomnom odhlasení prevádzkovateľa VK a producenta, ak výsledok rozboru bol prevádzkovateľovi doručený do 14 dní odo dňa odberu vzorky. V prípade rozdielnych výsledkov rozboru laboratória prevádzkovateľa a producenta, sa za smerodajné považujú výsledky rozborov vzoriek laboratória prevádzkovateľa.

6.7. Zistené nadmerné koncentračné hodnoty oznámí prevádzkovateľ VK producentovi odpadových vôd dn 10-tich dní od dňa odberu vzorky a zároveň vyzeré producenta odpadových vôd na objednanie nového odberu vzorky a novej analýzy. V prípade, že producent tak neurobí, uvažuje sa s dobou zse-

tených nadlimitných koncentračných hodnôt až do doby odberu nasledujúcej vzorky max. do 30 dní.

6.8. Pri vzniku bavian mimoobdobného zhoršenia kvality vody alebo mimoobdobného zhoršenia kvality vôd v zmysle Zákona č. 364/2004 Z. z. je táto skutočnosť producent povinný neodkladne ohladiť prevádzkovateľa VK. Producent je povinný v takomto prípade vykonať okamžitú opatrenia na zníženie odpočtu, haviere vo VK a následne v ústiacom procese v útky spolupráci s prevádzkovateľom VK. Zodpovednosť a haviere náklady pre producenta koncentračné limity znečistenia v stanovených ukazovateľoch v zmluve, zaletai prevádzkovateľovi náhradu podľa podmienok dohodnutých v zmluve.

Čl. 7

Cena vodného a stočného, fakturačné a platobné podmienky

7.1. Vodné a stočné je fakturované za cenu určenú dodávateľovi na príslušný kalendárny rok (tzv. regulačný rok) úradom pre reguláciu sieťových odvetví rozhodnutím o stanovení ceny. Dodávateľ je oprávnený uplatňovať cenu plátbu v jednotlivých tarifiach stanovení rozhodnutím ÚRSO pre všetkých odberateľov v príslušnom regulačnom roku. K cene bude pripočítaná DPH podľa platných právnych predpisov.

7.2. Ak je množstvo dodanej pitnej vody a odpadovej vody určené meradlom, ceny určené na príslušný regulačný rok sa používajú až po vykonaní prvého odpočtu meradiel od nadobudnutia účinnosti cenového rozhodnutia. Do vykonania odpočtu meradiel sa použijú ceny určené pre predchádzajúce obdobie. Pri znižovaní cien v porovnaní s predchádzajúcim rokom sa ceny určené v cenovom rozhodnutí používajú nejmeneš do 30 dní od nadobudnutia účinnosti rozhodnutia. Ak sa odporučí množstvo dodanej pitnej vody alebo odpadovej odpadovej vody nevykonná z dôvodu, že odberateľ alebo producent neumožní vykonať odpočet meradla ani na základe opakovanej výzvy dodávateľa, pri fakturácii sa uplatní cena v prospech dodávateľa a to až do vykonania prvého preukázateľného odpočtu meradla. Nová cena sa uplatní, ak odberateľ ani po dvoch plomných výzvach nesprístupní meradlo na vykonanie odpočtu

dotávkou vody a odvádzania odpadových vôd podľa čl. 5.7. písm. a), c) je prevádzkovateľ bezodkladne povinný oznámiť vlastníkovi VV alebo VK príslušnému orgánu verejného zdravotníctva, príslušnému obvodnému úradu životného prostredia, nemocničiam, nemocniciam s poliklinikou, hasičskému jednotkám a obci. Prerušenie alebo obmedzenie podľa čl. 5.7. písm. b), e) je prevádzkovateľ povinný oznámiť do 24 hodín po vzniknutí udalosti dotknutým odberateľom a producentom.

5.9. V prípade uvedených v čl. 5.7. písm. b), c), d), e), o) je prevádzkovateľ oprávnený starostlivo podmienky tohto prerušenia alebo obmedzenia a je povinný zabezpečiť náležité zosobovanie obyvateľstva pitnou vodou alebo náhradne odvádzanie odpadových vôd spôsobom dohodnutým s vlastníkmi VV a VK v medzich technických možností a miestnych podmienok alebo ustanovení prevádzkového poriadku. Uvedené neplatí na prerušenie a obmedzenie podľa čl. 5.7. písm. g) až n).

5.10. Prevádzkovateľ VV a VK je povinný bezodkladne odstrániť príčinu prerušenia alebo obmedzenia dotávkou vody alebo odvádzania odpadových vôd podľa čl. 5.7. písm. a) až d) a bezodkladne obnoviť dotávkou vody alebo odvádzanie odpadových vôd.

5.11. Prevádzkovateľ VV je povinný ihneď obmedziť alebo prerušiť dotávkou vody v nevyhnutnom rozsahu, ak o to požaduje odberateľ a technické podmienky to umožňujú. Ak technické podmienky neumožňujú ihneď obmedziť alebo prerušiť dotávkou vody, prevádzkovateľ VV je povinný obmedziť alebo prerušiť dotávkou vody najneskôr do 48 hodín od požadovania. O takého obmedzenie alebo prerušenie dotávkou vody nemôže odberateľ požadovať z dôvodu pravidelnej regulácie dotávkou vody.

5.12. Pri prerušení a obmedzení dotávkou vody a odvádzania odpadových vôd podľa čl. 5.7. písm. f) až n), je prevádzkovateľ povinný najmenej 3 dni vopred oznámiť toto prerušenie dotknutým odberateľom/producentom a podľa čl. 5.7. písm. f) aj dotknutej obci.

5.13. Pri prerušení alebo obmedzení dotávkou vody alebo odvádzania odpadových vôd podľa čl. 5.7. písm. d) je prevádzkovateľ povinný najmenej 15 dní vopred oznámiť toto prerušenie obci a dotknutým odberateľom alebo producentom s uvedením doby trvania vykonania plánovaných opráv, údržbárskych a revíznych prác.

5.14. V prípade prerušenia dotávkou vody a odvádzania odpadových vôd podľa čl. 5.7. písm. p) prevádzkovateľ postupuje podľa osobitného predpisu (Zákon č. 42/1994

Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov).

5.15. Prevádzkovateľ VV a VK je povinný obmedzenie alebo prerušenie dotávkou vody a odvádzania odpadových vôd oznámiť vhodným preukázateľným spôsobom.

5.16. Náklaď spojené s prerušením alebo obmedzením dotávkou vody alebo odvádzania odpadových vôd z dôvodov podľa čl. 5.7. písm. g) až n) a čl. 5.11. hradí odberateľ alebo producent podľa činnosti.

5.17. Prevádzkovateľ VV a VK nezodpovedá za škody a úšly zisk vzniknuté pri prerušení alebo obmedzení dotávkou vody a odvádzania odpadových vôd z dôvodov podľa čl. 5.7. písm. a) až p).

5.18. Po zistení neopraveného odberateľa, či už oznámením inej osoby alebo samotným odberateľom, resp. zistením nakoš spoločnosťou, sa vykona v zmysle § 32 ods. 1 písm. j) a l) Zákona č. 442/2002 Z. z. prerušenie dotávkou pitnej vody z VV alebo odvádzania odpadových vôd do VK, avšak až po troch dňoch odo dňa oznámenia odberateľovi o prerušení dotávkou vody z VV alebo odvádzania odpadových vôd VK podľa § 32 ods. 7 písm. a) Zákona č. 442/2002 Z. z.

5.19. V prípade neopraveného odberu vody z VV alebo neopraveného vypúšťania odpadových vôd do VK podľa § 35 Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách je prevádzkovateľ oprávnený od odberateľa (producenta) požadovať zaplatenie pokuty vo výške od 335,94 do 663,88 EUR, tým nie je dotknuté právo na náhradu škody. Prevádzkovateľ je oprávnený uplatniť zaplatenie tejto pokuty a náhradu škody aj v prípade, ak by došlo k poškodeniu meradla, resp. k jeho odstaveniu alebo k inému neoprávnenému zásahu na meradle (v zmysle § 26 ods. 1 písm. d) Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách).

5.20. Prevádzkovateľ VV a VK akceptuje preukázanie poruchy na VV a VK v prípade, ak budú dodržané termíny uvedené v čl. 4. bode 4.6., pričom za najskôrší začiatok poruchového obdobia považuje dátum začiatku obdobia poslednej fakturácie.

Čl. 6

Kontrola kvality odpadových vôd

6.1. Producent odpadových vôd môže vypustiť odpadovú vodu do VK v kvalite a ukazovateľoch stanovených v prevádzkovom poriadku, pri dodržaní a neprekráčaní stanovených koncentračných limitov znečistenia.

peční a spoľahliví; prevádzku VV a VK; inak odberateľ zodpovedá za škodu, ktorú tým spôsobí).

b) je oprávnený odberateľ/producent, požadovať povolenie, ťahové skúšky, predloženie revíznych správ, že vnútorné ťahové vody a kanalizačné spájajú; technické požiadavky; inak nebúdo napojené na VV a VK.

c) rozhoduje o: technikom riešení, umiestnení a parametroch VP (KP) mieste a spôsobe pripojenia VP (KP) na verejnú vodovodnú/kanalizačnú sieť; umiestnení a technických podmienkach vodomernej/šachty (revíznej kanalizačnej šachty) a osadenia meradla na VP (KP); d) má právo na úhradu za "dotávkou vody", "vodné" a za odvádzanie odpadových vôd, "stočné".

e) je oprávnený požadovať od odberateľa/producenta, aby na VS a KS vykonal na vlastné náklady nevyhnutné úpravy, prestavbu, prípadne zníženie VS/KS a keď sa VP/KP pripojka neruší.

5.2. Dodateľ nesmie pri uzatváraní zmluvy a po dobu jej trvania jednat v rozpore s ústnými podmienkami a hlavne nesmie odberateľa diskriminovať.

5.3. Prevádzkovateľ VV (VK) môže odmietnuť pripojenie na VV (VK), ak žiadateľ o pripojenie na VV (VK) nespĺňa technické podmienky pripojenia na VV (VK) určené prevádzkovateľom.

5.4. Prevádzkovateľ VV nie je povinný splniť požiadavky odberateľa na čas, dodávky, množstvo, tlak a odlišnú kvalitu vody, ktoré presahujú možnosti dodávky existujúcimi zariadeniami VV. Splnenie týchto požiadaviek si zabezpečuje odberateľ na vlastné náklady a vlastným zaradením po schválení prevádzkovateľom VV.

5.5. Prevádzkovateľ VV nie je povinný splniť požiadavky producenta na množstvo a odlišnú kvalitu odpadovej vody, ktoré presahujú možnosti odvádzania odpadových vôd existujúcimi zariadeniami VK. Splnenie týchto požiadaviek si zabezpečuje producent na vlastné náklady a vlastným zaradením po schválení prevádzkovateľom VK.

5.6. Prevádzkovateľ VV (VK) nezodpovedá za škody a úšly zisk vzniknuté nedostatkmi tlaku vody pri obmedzení alebo prerušení dotávkou vody (odvádzanie odpadových vôd) z dôvodu mimoriadnej udalosti, pri prerušení dotávkou elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je prevádzkovateľ oprávnený dotávkou vody (odvádzanie odpadových vôd) obmedziť alebo prerušiť.

5.7. Prevádzkovateľ VV môže prerušiť alebo obmedziť dotávkou vody z VV alebo odvádzanie odpadových vôd do VK z dôvodu mimoriadnej udalosti a z dôvodov spôsobených živelnými pohybami (napr. povodňou, zosuvom

pôdy, búrkou, požiarom a podl.); b) pri poruche na VV alebo na VK; c) pri ohrození života a zdravia ľudí alebo majetku, d) pri vykonávaní plánovaných opráv, údržbárskych a revíznych prácach,

e) pri obmedzení zosobovania vodou, f) pri vyhlásení regulačných stupňov odberu vody, g) ak nevyhovuje zariadenie odberateľa alebo producenta technickým požiadavkám tak, že kvalita vody verienou vodovode môže ohroziť zdravie alebo bezpečnosť osôb alebo spôsobit škodu na majetku, h) ak zariadenie odberateľa alebo producenta alebo spôsob odberu vody alebo odvádzania odpadových vôd je v rozpore s dohodnutými technickými podmienkami

ak neuznámi odberateľ alebo producent prevádzkovateľovi prístup k meradlu alebo VP alebo ku KP, i) ak sa zastilo neopravené pripojenie VP alebo KP, j) ak odberateľ alebo producent nezabezpečí odstránenie zistenej poruchy na svojich zariadeniach alebo na svojej VP alebo na svojej KP v lehote stanovenej prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako tri dni, l) pri preukázaní neopraveného odberu vody alebo neopraveného vypúšťania odpadových vôd, m) v prípade nezaplata vošného alebo stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti,

n) v prípade nesplnenia mykhy povinností odberateľom, ktoré vyplývajú zo Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, zo všeobecne záväzných predpisov, z prevádzkového poriadku VV a VK a zo zmluvy uzatvorenej s prevádzkovateľom a v prípade, ak sa u producenta zistilo vypúšťanie odpadových vôd bez potrebného povolenia orgánu verejnej správy, v rozpore s povolením orgánu verejnej správy, v rozpore s prevádzkovým poriadkom,

o) pri poruche na VP alebo na KP v prípade, ak je VP alebo KP majetkom vlastníka VV alebo VK,

p) z mykhy dôvodov podľa osobitných predpisov - Zákon č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov.

5.8. Prevádzkovateľ je oprávnený prerušiť alebo obmedziť dotávkou pitnej vody alebo odvádzanie odpadových vôd podľa čl. 5.7. písm. a), b), c), e) bez predchádzajúceho upozornenia. Prerušenie alebo obmedzenie

d) oznámit lhned prevádzkovateľa VV a VK zistenú poruchu na VP alebo KP vrátane ponuky na meradle, najneskôr však do 1 mesiaca od zistenia z dôvodu lokalizácie miesta poruchy a spôsobu likvidácie uniknutej vody, oznámiť prevádzkovateľa VV a VK termín realizácie opravy poruchy VP a VK v prípade, ak odstránenie poruchy nerealizuje prevádzkovateľ VV a VK, najneskôr 1 pracovný deň pred termínom realizácie opravy z dôvodu zistenia rozsahu a spôsobu vykonania opravy ale aj doby trvania poruchového obdobia,

f) zabezpečiť opravu a údržbu VP, KP a vnútorných rozvodov na vlastné náklady,

g) zabezpečiť, aby VP bola vybudovaná tak, aby nemohla dôjsť k znečisteniu pitnej vody vo VV a k zmiešaniu vody z ňo zdroja s vodou z VV, aby KP bola vodotesná a vybudovaná tak, aby nedošlo ku zmenšeniu geometrického profilu VK, do ktorej je súčasťou h) obdržať na vlastné náklady pripojenie VP a KP spôsobom určeným prevádzkovateľom VV a VK, odsčateniu alebo k inejmu neoprávnenému zásahu na meradle,

J) neodkladne odstrániť prekážky, ktoré znemožňujú odčítanie na meradle, najmä neodkladne vykonať opatrenia proti zaplaveniu priestoru, v ktorom je meradlo umiestnené,

k) oznámiť prevádzkovateľovi VV a VK nové údaje súvisiace s odberom vody z VV alebo s odvádzaním odpadových vôd do VK,

l) oznámiť prevádzkovateľovi VV alebo VK zmenu vlastnického práva k nehnuteľnosti pripojenej na VV alebo VK,

4.7. Odberateľ nesmie bez súhlasu prevádzkovateľa VV využívať odhadnú vodú z VV na iný účel zmluvne dohodnutý účel a ani odovzdávať vodu ďalšiemu odberateľovi.

4.8. Producent nesmie bez súhlasu prevádzkovateľa VK odvádzať odpadové vody od ďalšieho producenta.

4.9. Odberateľ má zakázané prepájať vlastný zdroj vody s VP pripojenou na VV.

4.10. Do VK producent odpadových vôd nesmie vypustiť látky, ktoré nemajú charakter odpadových vôd a mohli by spôsobiť narušenie, ohrozenie alebo vyrazenie procesu čistenia odpadových vôd, príp. zníženie číristačného efektu, alebo neohrozenie ľide o tieto látky:

a) odoberateľom, infekčné a iné, ohrozujúce zdravie a bezpečnosť dospelobatoľov kanalizácie pripačne odyvateľstva alebo spôsobujúce nadmerný zápach,

b) narušujúce materiál stokovej siete alebo objektov na nej vrátane čŕv,

c) spôsobujúce prevádzkové závaždy alebo poruchy v priestoku stokovej siete alebo ohrozujúce prevádzku objektov na kanalizácii,

d) horľavé, výbušné látky, prípadne látky, ktoré zmiešaním so vzduchom alebo vodou tvoria výbušné, dusivé alebo otravné zmesi,

e) nezávadné látky, ktoré však zmiešaním s inými látkami vyskytujúcejmi sa v kanalizácii vyvíjajú jedovaté alebo otravné látky, pesticídy, jedy, omamné látky a zieroviny,

f) soli, použité v období zimnej údržby komunikácií v množstve presahujúcom v priemere za toto obdobie 30 mg/l,

g) ťuľné nečistoty v množstve presahujúcom 200 mg/l,

h) ropa a ropné látky v množstve presahujúcom 20 mg/l,

i) drenažné vody resp. spodné vody,

4.11. Pre zabezpečenie ochrany VV, VK a VP a KP pred poškodením a na zabezpečenie ich prevádzkyschopnosti je odberateľ /producent/ povinný zabezpečiť pásmo ochrany, ktoré sa vymedzuje vodornou vzdialenosťou od vonkajšieho počťorného okraja vodovodného potrubia alebo kanalizačného potrubia na obojre strany takto:

a) 1,5 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii do priemeru 500 mm vrátane,

b) 2,5 m pri verejnom vodovode a verejnej kanalizácii nad priemer 500 mm.

4.12. V pásmo ochrany je zakázané:

a) vykonávať zemné práce, umiestňovať stavby, konštrukcie alebo iné podobné zariadenia alebo vykonávať činnosti, ktoré ohrozujú prístup k VV alebo VK, VP a KP alebo ktoré by mohli ohroziť ich technický stav,

b) vysádzať trvalé porasty,

c) umiestňovať skládky,

d) vykonávať terénne úpravy.

Čl. 5

Práva a povinnosti prevádzkovateľa VV alebo VK

5.1. Prevádzkovateľ VV a VK:

a) je oprávnený požadovať od odberateľa /producenta, aby na vlastných zariadeniach vykonával na vlastné náklady nevyhnutné úpravy, ktoré sú potrebné na bez-

3.8. Ak nie je množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzané do VK priamo KP alebo cez ťuľnú vpust meradle, vypúšťa sa toto množstvo podľa všeobecne zavazujúceho predpisu.

3.9. Ak vypúšťa producent do VK vodu z iných zdrojov ako z VV a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťaých odpadových vôd meraním, zisti sa množstvo vypúšťaých odpadových vôd v súlade s § 5 ods. 2 písm. b) Vyhlášky č. 397/2003 Z. z. Pr zisťovaní množstva vypúšťaých odpadových vôd je producent povinný poskytnúť prevádzkovateľovi VK všetky údaje potrebné na tento výpočet (potrebné technické parametre, ukazovatele a výpočty).

3.10. Ak odberateľ /producent/ odovzadá vodu z VV, ktorú časťočne spotrebuje v technologickom a inom procese vo výrobnú a nevypúšťa ju do VK, je povinný merať vypúštanú odpadovú vodu svojim meradlom. V prípade, že nie je možné vypúšťať odpadovú vodu merať meradlom ani meradlom meraním vody časťočne spotrebovanej v technologickom a inom procese, množstvo vypúšťaých odpadových vôd sa stanoví odborným výpočtom. Odberateľ /producent/ je povinný dodávateľovi poskytnúť a predložiť výkazy, technické výpočty a ukazovatele preverení prevádzkovateľom VK pre odbornotechnický výpočet, ak sa prevádzkovateľ VV a VK odberateľom /producentom/ neobohodí v zmluve inak.

3.11. Ak sa určuje množstvo vody dodanej VV meradlom alebo sa odvodňuje vody vypúšťaajú do VK cez meradlo, musí takto meradlo spĺňať požiadavky určené Zákom č. 142/2000 Z. z. o metrologii v znení platných predpisov a Vyhlášky Úradu pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo SR č. 210/2000 Z. z. o metrologii a metrologickej kontrole. Vlastník meradla zabezpečuje jeho údržbu overenie v súlade s uvedenými metrologickými predpismi (odčítanie, kalibrovanie).

3.12. Ak má odberateľ podyňnosť o správnosti údajov meradla alebo zisti poruchu na meradle, postupuje podľa reklamačného poriadku dodávateľa.

Čl. 4

Práva a povinnosti odberateľa a producenta

4.1. Žiadateľ o pripojenie na VV (VK) sa môže pripojiť na VV (VK) len na základe písomnej zmluvy o dodávke vody (dodávaní odpadových vôd) uzatvorenej s vlastníkom merovaných inžinierskych sietí, resp. s prevádzkovateľom, ak sľia technické podmienky určene prevádzkovateľom týkajúce sa miesta a spôsobu pripo-

jenia na VV (VK) a kapacita VV (VK) to umožňuje.

4.2. Pískaľ je nehnuteľnosť pripojená na VV alebo VK v súlade s platnými právnymi predpismi, vzniká odberateľovi alebo producentovi odpadových vôd nárok na uzavretie písomnej zmluvy na dodáku pitnej vody a odvádzanie odpadových vôd. Tento nárok neznieka, ak sa okolnosti, za ktorých došlo k povoleniu pripojenia na VV alebo VK zmenili tak, že nie sú splnené podmienky pre uzavretie tejto zmluvy na strane odberateľa (producenta). Dodávateľ je oprávnený preskúmať údaje určené odberateľom (producentom) a požadovať zmenu zmluvného vzťahu podľa zistenej skutočnosti.

4.3. V ojedinelých prípadoch pri uzavretí zmluvy sa môžu strany dohodnúť, že príjmom zdaniteľného plnenia a platom faktor je tretia osoba (užívateľ /pripojenej nehnuteľnosti). Odberateľ však zostáva plne zodpovedný za záväzky zo zmluvy a rúť za všetky pohľadávky vzniknuté v súvislosti so zmluvným vzťahom. Odberateľ (producent) môže zmocniť inu osobu aj k úkonom spojeným s bežnou prevádzkou pripojky voči dodávateľovi (vstup na pozemok, výmena vodomeru a pod.).

4.4. Odberateľ /producent je povinný preukazovať prevádzkovateľovi VV a VK vlastnicky alebo iný majetkovoprávny vzťah k stavbe alebo k prístrešku pripojenej na VV alebo VK.

4.5. Ak sa prevádzkovateľ VV dohodne s odberateľom na osadení meradla na VP, z ktorej sa oteraz odber vody nemeral, odberateľ je povinný vykonať podľa pokynov prevádzkovateľa VV všetky potrebné úpravy na VP.

4.6. Odberateľ a producent si povinní:

a) dodržiavať podmienky ustanovené prevádzkovateľom VV a VK, podmienky dohodnuté v zmluve uzatvorenej s prevádzkovateľom VV alebo VK,

b) v nevyhnutnej miere umožniť vstup prevádzkovateľa alebo nim poverenej osoby na nehnuteľnosť pripojenú na VV alebo na VK na účely zabezpečenia spoločlivej funkcie VV alebo VK, zistenia a odstránenia havarijných a iných porúch, zistenia stavu meradla alebo jeho opravy, údržby alebo výmeny, vykonania kontrolného merania množstva a kvality pitnej vody a vypúšťaých odpadových vôd, ako aj zistenia technickejho stavu VP alebo KP a poskytnúť prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť,

c) oznamovať prevádzkovateľovi VV a VK náhrty zmien v ním vykonávanej činnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmeny v zásobovaní pitnou vodou alebo v odvádzaní a čistení odpadových vôd.

monogramu odpiu meradiel, alebo potreby prevádzkovať VV a podľa zmluvne dohodnutých podmienok, **w) odporčové obdobie** je obdobím medzi dvoma fyzickými odpočtami meradiel,

x) fakturačné obdobie je obdobím, za ktoré sa vykonáva vyúčtovanie vodného a stočného, **y) sadzbu** je náklad na 1 kg odbraného znečistenia v COV pre určitý ukazovateľ vypúšťaný z podliehu výčleného nákladu na jeho čistenie (EUR/rok) a príslušajúceho odbraného znečistenia (v kg/rok), **z) bodová vzorka** je jednorazová vzorka odobratá v určitom mieste a dobe, dáva informáciu o okamžitom stave v kvalite odpadovej vody,

aa) kvalifikovaná bodová vzorka je dvojnásobná zležená vzorka, ktorá sa získava zležením minimálne štyroch objemovo rovnakých časťových vzoriek odobraných v rovnakých časových meradielach, alebo min. štyroch časťových vzoriek odobraných proporcionálne z prietoku, **ab) zmiešaná vzorka** je 24 hodinová vzorka zležená proporcionálne k prietoku, z ktorej možno získať priemerný výsledok žiadanej charakteristiky,

ac) 24-hodinová bodová vzorka je bodová vzorka, odobratá v minimálnom intervale 1 hodiny počas 24 hodín (t. j. min. 24 vzoriek).

Čl. 3

Dodávka vody a odvádzanie odpadových vôd, dodacie podmienky, určenie množstva vody dodanej VV a odpadovej vody odvratej VK, meranie a meracie zariadenia

3.1. Dodávka vody z VV a odvádzanie odpadových vôd do VK je možné len na základe uzatvorenej Zmluvy o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd medzi odberateľom/producentom a dodávateľom. Vodu z VV môže odberateľ odobrať len na účely dohodnuté v zmluve o dodávke vody. Neoprávneným odberom vody z VV (vypúšťaním odpadových vôd do VK) je odber (vypúšťanie) bez uzatvorenej zmluvy o dodávke vody (ponášaní odpadových vôd alebo v rozpore s takouto zmluvou.

3.2. Dodávka vody kvalitou, množstvom a tlakom je splnená vtokom vody z VV do VP v mieste odbočenia odberateľom/producentom a dodávateľom. Vodu z VV, za dodávku vody z VV zodpovedá prevádzkovateľ VV. Za dodávku vody VP a vnútornými rozvodmi vody zodpovedá ich vlastník, alebo odberateľ.

3.3. Kvalita dodávanej vody VV spĺňa požiadavky na zdravotnú bezpečnosť a zodpovedá. Zákonu

č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zмене a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a vykonávacích predpisov, VN SR č. 354/2006 Z. z., Zákon č. 442/2002 Z. z. a vykonávacích predpisov.

Za kvalitu a kontrolu kvality vody vo VV zodpovedá prevádzkovateľ VV. Kontrolu kvality vody vo VV uskutočňuje prevádzkovateľ VV. Za kvalitu a kontrolu kvality vody vo VP a vnútorných rozvodoch vody zodpovedá ich vlastník alebo odberateľ.

3.4. Tlakové pomery vo VV v mieste napojenia VP odberateľa zodpovedajú STN 75 5401 „Navrhovanie vodovodných potrubí“.

3.5. Meranie množstva vody dodanej VV zabezpečuje prevádzkovateľ VV určeným meradlom, pokiaľ nie je v zmluve dohodnuté inak, osadeným na VP pre každé odberné miesto uvedené v zmluve. Odpočet namerných hodnôt na meradle vykonáva prevádzkovateľ VV a je podkladom k fakturácii. Ak nie je množstvo vody merané, stanoví sa množstvo dňadnej vody podľa smerných čísel spotreby vody (Vyhlt. č. 397/2003 Z. z.). Takto zistené množstvo dodanej vody je podkladom na vyúčtovanie vodného.

3.6. Odvádzanie odpadových vôd VK je splnené vtokom odpadových vôd vypúšťaných zo zariadenia producenta do VK. VK môžu byť odvádzané len odpadové vody v akosti a množstve podľa podmienok prevádzkovateľa poradku a zmluvy. Kontrola kvality a množstva odpadových vôd sa vykonáva v zmysle Vyhlášky MZP SR č. 315/2004 Z. z. Za odvádzanie odpadových vôd VK zodpovedá prevádzkovateľ VK. Za odvádzanie a kvalitu odpadových vôd odvádzaných KP a vnútornými rozvodmi kanalizácie zodpovedá ich vlastník.

3.7. Meranie množstva vody odvedenej do VK zabezpečuje producent svojim meradlom, ak to ustanovuje prevádzkový poriadok dohodnutým s prevádzkovateľom VK. Miesto umiestnenia meradla dohodne producent s prevádzkovateľom VK. Odpočet namerných hodnôt na meradle vykonáva producent spolu s prevádzkovateľom VK, ak nie je v zmluve o odvádzaní odpadových vôd dohodnuté inak. Ak sa vlastník VK, prípadne prevádzkovateľ nezhodujú s producentom inak a ak nie je množstvo vypúšťaných odpadových vôd merané, ma sa za to, že odberateľ, ktorý odberá vodu z VV, vypúšťa do VK také množstvo vody, ktoré podľa zistenia odberal z VV, s pripočítaním množstva vody získanej z iných zdrojov. Takto zistené množstvo odpadových vôd je podkladom na vyúčtovanie stočného.

vody, ktorých bilancie znečistenie je vyššie ako 5% z celkového denného bilančného znečistenia privádzaného VK a spravádza aj čistenie odpadovej vody podľa osobitného predpisu¹⁾ a množstvu odvratej odpadovej vody, znečistenie určenom prevádzkovým poriadkom VK.

g) vodovodnou pripojkou (ďalej len „VP“) je úsek potrubia spájajúci rozvážiacu vetvu verejnej vodovodnej siete s vnútorným vodovodom nehnuteľnosti alebo objektu okrem meradiel, ak je osadené; VP sa spravidla pripája na VV navrhovacím pasom s uzáverom; pripojenie na rozvážiacu vetvu s uzáverom je súčasťou VV, VP sa privádza vďaka do objektu alebo nehnuteľnosti, ktorá je pripojená na VV; vlastníkom VP je osoba, ktorá zriadila pripojku na svoje náklady spôsobom určeným prevádzkovateľom VV; vlastníkovi k VP, prípadne k ich častiam zriadeným pred 1. 11. 2002 (pred účinnosťou Zákona č. 442/2002 Z. z. o VV a VK) zostáva zachované,

h) kanalizačnou pripojkou (ďalej len „KP“) je úsek potrubia, ktorým sa odvádzajú odpadové vody z pozemku alebo miesta vyústenia vnútorných kanalizačných rozvodov objektu alebo stavby až po zaistenie KP do VK; toto zaistenie je súčasťou VK, KP sa odvádzá odpadová voda z objektu alebo nehnuteľnosti, ktorá je pripojená na VK; vlastníkom KP je osoba, ktorá zriadila pripojku na svoje náklady spôsobom určeným prevádzkovateľom VK; vlastníkovi ku KP, prípadne k ich častiam zriadeným pred 1. 11. 2002 (pred účinnosťou Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách) zostáva zachované,

i) vlastník vodovodu môže previesť vlastníctvo vodovodu na vlastníka VV a vlastník kanalizácie môže previesť vlastníctvo kanalizácie na vlastníka VK; vlastník VP môže previesť vlastníctvo VP na vlastníka VP a vlastník KP môže previesť vlastníctvo KP na vlastníka VK.

j) vnútorný rozvod vody je zariadenie odberateľa, vodovodné potrubie a inštalácie vrátane príslušenstva a objektov odberateľa, ktoré je pripojené na verejný vodovod VP.

k) vnútorný rozvod kanalizácie je zariadenie producenta, kanalizačné potrubie a inštalácie vrátane príslušenstva slúžiacie na odvádzanie odpadových vôd a vôd povrchového odtoku z pozemku a objektov producenta, ktoré je napojené na VK, KP.

l) vodné je pláňa za dobou prímú vodu, ktorú tvorí súčín ceny za 1 m³ vyrobené a dodané prímú vodu VV podľa osobitného predpisu¹⁾ a množstva odobratej prímú vody.

m) stočné je pláňa za odvedenie odpadovej vody, ktorú tvorí súčín ceny za 1 m³ odvedenej odpadovej vody VK a spravádza aj čistenie odpadovej vody podľa osobitného predpisu¹⁾ a množstvu odvratej odpadovej vody, **n) meradlo** je určené meradlo na meranie množstva prímú vody /vodomer/ alebo na meranie množstva odobratej odpadovej vody. Meradlo – vodomer meria množstvo dodanej prímú vody z VV.

o) vodomerná šachta (ďalej len „VS“) je súčasť vnútorného vodovodu, buduje sa za účelom zabezpečenia prístupu k vodomeru na obsluhu, montáž, demontáž, odčítanie pretčeného množstva a zriaduje ju vlastník pripojenej nehnuteľnosti na svoje náklady. VS musí byť vybudovaná a udržiavaná tak, aby bola chránená proti vniknutiu vody, plynov a nečistôt. Musí byť odvodnená, vetrateľná a bezpečne prístupná. Podmienky na vybudovanie VS stanovuje prevádzkovateľ VV.

p) voda z povrchového odtoku je voda z zrážkových zrážok, ktorá je odvádzaná VK.

q) odpadová voda je voda použitá v obytných, výrobných, poľnohospodárskych, zdravotníckych a iných stavbách a zariadeniach alebo v dopravných prostriedkoch, pokiaľ má po použití zmenenú kvalitu (čistenie a teplotu), ako aj prírakovú vodu zo skládok odpadov a odtokisk; odpadová voda môže byť splaškova, priemyselná a komunálna; za použitia vodu sa nepovažuje voda vypúšťaná z rybných nádrží, výšňovní, výšňovní a vnútorných nádrží osobitne vlohových na chov rýb,

r) merný objekt je objekt určený na meranie prietoku vôd s trvalo inštalovaným meradlom, ktorý má platnú krivku prietokov a umožňuje ručnú alebo automaticky odber vzoriek vôd, prípadne kontrolu ich kvality. Osaďený je na KP a vo vlastníctve producenta.

s) prerušenie dodávky vody z VV alebo odvádzania odpadových vôd do VK je dočasné zníženie oboch alebo jednej z uvedených činností zvyčajne na určitú dobu,

t) obmedzením dodávky vody VV alebo odvádzania odpadových vôd do VK je prerušenie, zníženie alebo regulácia oboch, alebo jednej z uvedených činností zvyčajne na určitú dobu,

u) odberné miesto je samostatné vodárenské /vnútorným vodovodom/ a kanalizačné /vnútorným kanalizačnou/ prevádzkové zariadenie a uzavretý celok stavby alebo pozemku, do ktorého sa uskutočňuje dodávka vody alebo zber vody,

v) odpočet meradiel je odpočet číselného údaj meradiel za určitý čas, stanovený obvykle podľa časového bar-



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Komenského 50, 042 48 Košice

IČO: 36 570 460

Zapsaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.

Oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V

VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

Čl. 1

Úvodné ustanovenie

Všeobecné obchodné podmienky upravujú dodávku pitnej vody a odvádzanie odpadových vôd zariadeniami verejného vodovodu a verejnej kanalizácie, ktorých prevádzkovateľom je Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. v rámci uzatvoreného zmluvného vzťahu. Právny vzťah medzi dodávateľom/prevádzkovateľom a odberateľom/producentom sa riadi Obchodným zákonom a platnými právnymi predpismi pre vodné hospodárstvo. Obchodné podmienky, dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie upravujú vzajomne vzťahy medzi dodávateľom/prevádzkovateľom a odberateľom/producentom, súvisiace s dodávkou pitnej vody a odvádzaním odpadovej vody a vody z povrchového odtoku a vyjadrujú špecifické podmienky vyplývajúce z dodávky vody.

Čl. 2

Vymedzenie základných pojmov

Pre účely týchto všeobecných obchodných podmienok sa rozumie:

a) **verejný vodovod** (ďalej len „VV“) je súbor objektív a zariadení slúžiacich verejnej potrebe, umožňujúcich hromadné zásobovanie obyvateľstva a iných odberateľov vodou, občasne s uzavorením a meradlom umiestnením na VP sú súčasťou VV; VV ani jeho súčasťou nie sú VP;
b) **verejná kanalizácia** (ďalej len „VK“) je prevádzkovo samostatný súbor objektív a zariadení slúžiacich verejnej potrebe na hromadné odvádzanie odpadových vôd umožňujúcich neskorý príjem, odvádzanie a spracovanie a čistenie odpadových vôd; verejnou kanalizáciou

ani jej súčasťou nie sú KP.

c) **dodávateľ** - predávajúci je prevádzkovateľ VV a VK (ďalej prevádzkovateľ VV a VK); fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorej bolo udelené živnostenské oprávnenie na prevádzkovanie VV alebo VK a ktorá prevádzkuje VV alebo VK a má povinnosť uzatvárať zmluvy o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd, v zmluve „mluvnia strana - dodávateľ“.

d) **odberateľ vody** - kupujúci (ďalej len „odberateľ - kupujúci“) je fyzická osoba alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú zmluvu o dodávke vody s dodávateľom - prevádzkovateľom VV a ktorá odberá vodu z VV na účely konečnej spotreby vody alebo jej ďalšej dodávky konečnému spotrebiteľovi, je vlastníkom nehnuteľnosti /pozemku alebo stavby; pripojenej na VV, v zmluve „mluvnia strana odberateľ“.

e) **Producent odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie** - kupujúci (ďalej len „producent - kupujúci“) je fyzická alebo právnická osoba, ktorá má uzatvorenú zmluvu o odvádzaní odpadových vôd s dodávateľom - prevádzkovateľom VK a ktorá vypúšťa odpadové vody do VK, je vlastníkom nehnuteľnosti /pozemku alebo stavby; pripojenej na VK, v zmluve „mluvnia strana odberateľ“.

f) **rozhodujúci producent odpadových vôd** je producent, ktorý vypúšťa do VK obzvlášť škodlivé látky, môže obmedziť alebo narušiť stabilitu procesov čistenia odpadových vôd alebo negatívne ovplyvniť kvalitu produkovaného kalu množstvom, charakterom, kvalitou odpadových vôd alebo nerovnomernosťou ich vypúšťania do VK. Vypúšťa do VK odpadové vody, ktorých množstvo presahuje v celoročnom priemere 100 m³/deň alebo v mesačnom priemere 100 m³/deň. Vypúšťa odpadové



VŠEOBECNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY



Prídešme Vám to najčistejšie...



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V
(ďalej len prevádzkovateľ, predávajúci*)

REKLAMAČNÝ PORIADOK

ČLÁNOK 1

Všeobecné ustanovenia

1. Pri reklamácii sa postupuje v zmysle zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa v platnom znení ako aj zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách, príslušných právnych predpisov a na základe dohody zmluvných strán.
2. Reklamáciu môže uplatniť len odberateľ, osobne alebo písomne v pracovných dňoch počas pracovnej doby na ktorejkoľvek kontaktnej adrese prevádzkovateľa, pričom predávajúci je povinný prijať reklamáciu.
3. Pri písomnej reklamácii je odberateľ povinný uviesť svoje identifikačné údaje, čiastočne a v úradnom jazyku popísať predmet reklamácie, uviesť dátum, reklamáciu vlastnoručne podpísať a doručiť alebo zaslať na kontaktné adresy predávajúceho. Pri osobnom uplatnení reklamácie je odberateľ povinný vyplniť reklamačný list (prístupný aj na internetovej stránke www.vvs-as.sk, www.vodarne.eu) a vlastnoručne podpísať.
4. Odberateľ je povinný oznámiť spoločnosti predmet reklamácie bez zbytočného odkladu

od času zistenia vady, najneskôr v lehote 30 dní odo dňa keď nastala skutočnosť zakladajúca dôvod reklamácie.

5. Reklamácia nezbavuje odberateľa povinnosti uhradiť reklamovanú faktúru v určenej lehote, pričom prevádzkovateľovi nezaniká právo penalizácie reklamovanej faktúry.

6. Za neopodstatnenú sa považuje aj taká reklamácia, ktorú nie je možné riadne preskúmať, lebo odberateľ neposkytol potrebnú súčinnosť (napr. sprístupnenie potrebných priestorov a pod.)

ČLÁNOK 2

Predmet reklamácie

Odberateľ má právo požiadať:

1. o preskúšanie meradla v zmysle § 30 zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách,
2. o odstránenie iných väd.

ČLÁNOK 3

Reklamácia meradla

1. Ak má odberateľ pochybnosti o správnosti údajov meradla alebo zistí poruchu na meradle, má právo reklamovať meradlo na ktorejkoľvek kontaktnej adrese predávajúceho.
2. Zamestnanci závodu preveria na mieste samom podnet odberateľa. Ak po preverení odberateľ požaduje úradné preskúšanie vodomeru, prevádzkovateľ postupuje podľa čl. 3 ods. 4 tohto reklamačného poriadku.
3. Ak odberateľ spochybnil meranie, reklamuje sa posledné fakturačné obdobie /mesačné/kvartálne/polročné/ročné/, ktoré začína plynúť **odo dňa posledného odpočtu meradla uskutočneného pred podaním žiadosti**.
4. Pri reklamácii meradla sa postupuje v súlade s § 30 a násl. zákona č. 442/2002 Z.z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách.
 - 4.1. Ak má odberateľ pochybnosti o správnosti údajov meradla alebo zistí poruchu na meradle, má právo požiadať prevádzkovateľa verejného vodovodu o jeho preskúšanie. Prevádzkovateľ verejného vodovodu je povinný do 30 dní odo dňa doručenia žiadosti zabezpečiť preskúšanie meradla podľa osobitného predpisu.¹⁾ Výsledok preskúšania prevádzkovateľ verejného vodovodu neodkladne písomne oznámi odberateľovi.
 - 4.2. Ak sa pri skúške meradla vyžadanej odberateľom zistí, že
 - a.) meradlo je nefunkčné z dôvodu, že nespĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom¹⁾ alebo že jeho údaje sa odchyľujú

od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis,²⁾ uhradí ten, komu bola odchyľka podľa odseku 4 na prospech druhej strane finančný rozdiel, a to odo dňa posledného odpočtu meradla uskutočneného pred podaním žiadosti; v tomto prípade náklady na preskúšanie a výmenu alebo opravu meradla hradí vlastník verejného vodovodu.

b.) meradlo spĺňa požiadavky stanovené osobitným predpisom¹⁾ alebo jeho údaje sa neodchyľujú od skutočnosti viac, ako pripúšťa osobitný predpis,²⁾ uhradí náklady spojené s výmenou meradla odberateľ.

- 4.3. Ak bola nefunkčnosť alebo poškodenie meradla spôsobená nedostatočnou ochranou meradla odberateľom alebo zásahom odberateľa, ktorý spôsobil poškodenie meradla, náhradu škody a náklady spojené s výmenou alebo opravou meradla hradí odberateľ.

- 4.4. Reklamácia nezbavuje odberateľa povinnosti zaplatiť v určenej lehote vodné, resp. aj stočné.

- 4.5. Ak nemožno presne zistiť množstvo odberu vody za čas poruchy meradla, vypočíta sa množstvo odberu vody za príslušné obdobie alebo jeho časť podľa odberu vody v porovnateľnom období minulého roku.

ČLÁNOK 4

Reklamácie iných väd

1. Reklamácie iných väd /napr. služieb poskytovaných spoločnosťou/ sa uplatňujú na ktorejkoľvek kontaktnej adrese predávajúceho spôsobom uvedeným v čl. 1 ods. 2 tohto poriadku. Odberateľ je pritom povinný uviesť presné označenie služby, ktorú reklamuje a akú nápravu požaduje.

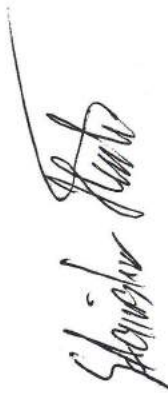
2. Prevádzkovateľ verejného vodovodu nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté nedostatkom tlaku vody pri obmedzení alebo prerušení dodávky vody z dôvodu mimoriadnej udalosti,³⁾ pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je prevádzkovateľ oprávnený dodávku vody obmedziť alebo prerušiť /§ 32/.

3. Prevádzkovateľ verejnej kanalizácie nezodpovedá za škody a ušlý zisk vzniknuté pri obmedzení alebo prerušení odvádzania odpadových vôd z dôvodu mimoriadnej udalosti,³⁾ pri prerušení dodávky elektrickej energie alebo z dôvodu, pre ktorý je prevádzkovateľ oprávnený odvádzanie odpadových vôd obmedziť alebo prerušiť /§ 32/.

ČLÁNOK 5

Záverečné ustanovenia

1. Reklamačný poriadok je účinný odo dňa 1. 11. 2009.
2. Reklamačný poriadok je prístupný na internetovej stránke prevádzkovateľa www.vvs-as.sk, www.vodarne.eu.



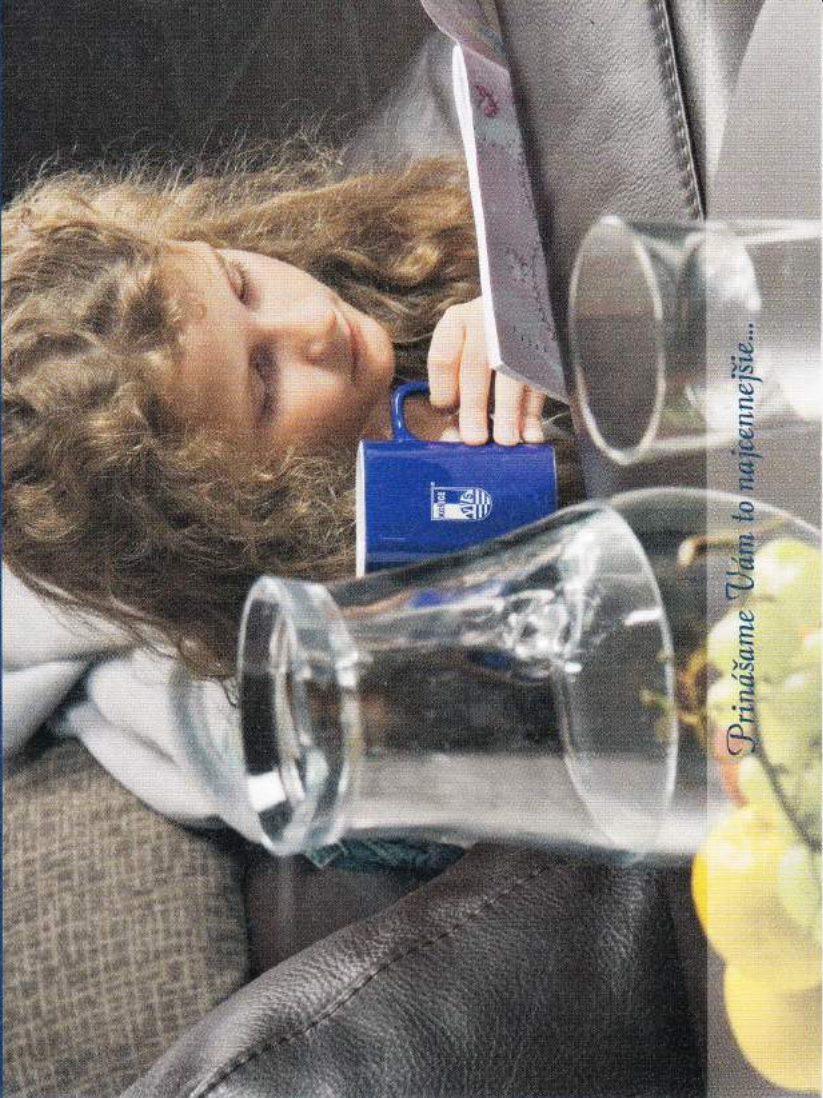
Ing. Stanislav Hreha
generálny riaditeľ



www.vodarne.eu



REKLAMAČNÝ PORIADOK



Prinášame Vám to najčistejšie...

Dátum vydania: 01. 03. 2012

¹⁾ Zákon č. 142/2000 Z.z. o metrologii a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

²⁾ Výhláška Úradu pre normalizáciu, metrologiu a skúšobníctvo SR č. 210/2000 Z.z. o meradiách a metrologickej kontrole v znení neskorších predpisov.

³⁾ § 3 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 42/1994 Z.z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov.